



حبة النعناع

رواية



تأليف: حميد حسام
ترجمة: السيدة فاطمة صفى الدين





اسم الكتاب: عبق النعناع

تأليف: حميد حسام

ترجمة: السيدة فاطمة صفی الدین

ناشر: الشهيد کاظمي

الإخراج الفني: محمدي زادة

اسم الكتاب باللغة الفارسية: غواص ها بوی نعنا می دهند

ناشر باللغة الفارسية: نهال شهيد کاظمي

العدد: ۱۰۰۰ نسخة

ISBN: 978-622-6609-72-2

سرشناسه: حسام، حميد، ۱۳۴۰ - Hesam, Hamid

عنوان قراردادى: غواص ها بوی نعنا می دهند، عربی

عنوان و نام پدیدآور: عبق النعناع: رواية/ تأليف حميد حسام؛ ترجمة السيدة فاطمة صفی الدین.

مشخصات نشر: قم: انتشارات شهيد کاظمي، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهري: ۹۶ ص.

فروست: ادب الادفاع المقدس: ۴.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۰۹-۷۲-۲

وضعت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عربی.

موضوع: جنگ ایران و عراق، ۱۳۵۹-۱۳۶۷. -- خاطرات

موضوع: Iran - Iraq war، ۱۹۸۰ - ۱۹۸۸. -- Personal naratives

موضوع: غواصان - ایران -- خاطرات

موضوع: Iran -- Divers -- Diaries

شناسه افزوده: صفی الدین، سیده فاطمه، ۱۳۶۸-، مترجم

رده بندی کنگره: DSR۱۶۲۸

رده بندی دیویی: ۹۵۵/۸۴۳.۹۲۲

شماره کتابشناسی ملی: ۵۹۳۰۱۱۳

١١..... الفصل الأول

١٥..... الفصل الثاني

١٧..... الفصل الثالث

٢١..... الفصل الرابع

٢٥..... الفصل الخامس

٢٩..... الفصل السادس

٣٣..... الفصل السابع

٣٧..... الفصل الثامن

٣٩..... الفصل التاسع

٤٧..... الفصل العاشر

٤٩..... الفصل الحادي عشر

٥١..... الفصل الثاني عشر

٥٣..... الفصل الثالث عشر

٥٧..... الفصل الرابع عشر

٦٣..... الفصل الخامس عشر

٧١..... الفصل السادس عشر

٧٩..... الفصل السابع عشر

٨٥..... الفصل الثامن عشر

٨٩..... الفصل التاسع عشر

٩٣..... الفصل العشرون

❖ مقدّمة ❖

(في البحر) اللّيل المظلم وخوف الموج والإعصار الهائل
أين المتفرّجون على السّواحل من حالنا
الحرب سيرة وصورة، فصورتها هي الدّم والنّار والرّصاص، وباطنها العشق
والحماس والعرفان.
من هذا المشهد الأخير استطاع إكسير الدّم والرّصاص أن يصنع الإنسان
الكامل.

اليوم من بين أمواج أروند وكارون العاتية، يرى الكثير من خفيّ الرّوح
شاطناً هادئاً ومستقراً. لكن هذه الأمواج تبقى بمثابة همسات الحماس والوله
والعروج، لكلّ اللّذين طبع علم قلوبهم عشق غوّاصي عمليّة كربلاء الرّابعة.
هذه الخاطرة هي نظرة إلى سيرة الإنسين والسّبعين غوّاصاً في كربلاء
أروند، وهي منقولة بدقّة عن الحادثة التي وقعت في ليلة الخامس والعشرين
من شهر ديسمبر سنة ١٩٨٦ في منطقة عمليّة كربلاء الرّابعة.
هذه الرّواية مقتبسة من ذكريات العائدين من هذه الحادثة العاشورائية.
قائد سرّيّة الغوص، سرّيّة جعفر الطّيار، الأخ، الجريح كريم طاهري، نائب
القائد الأسير المحرّر الحاج محسن جامه بزرگ، وزميل الجهاد المحرّر
حميد جازو ديان وثلاثة آخرون من المحرّرين العائدين من حادثة أهر
الغوّاصين في كتيبة الإمام الحسين عليه السلام.

حميد حسام